
N SERIES

TIGER KING

MURDER, MAYHEM AND MADNESS

Français

Créé par

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

EPISODE 1.04

"Playing with Fire"

Joe intensifie ses efforts pour devenir une star d'Internet et de la télévision, mais un mystérieux incendie et un procès menacent ses plans - jusqu'à ce qu'un investisseur providentiel apparaisse.

Écrit par:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Réalisé par:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Date de la première:

20.03.2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Membres de la distribution

Bhagavan Antle	...	Self - Myrtle Beach Safari
Carole Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Sylvia Corkill	...	Self - Reporter, News 9
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Bruce David	...	Self - Contractor, G.W. Zoo
Joe Exotic	...	Self - G.W. Zoo
John Finlay	...	Self - Joe's Husband
Eric Goode	...	Self - Filmmaker
Mateusz Gugalka	...	Self
Jeff Johnson	...	Self - Former Reptile Dealer
Rick Kirkham	...	Self - Producer, Joe Exotic T.V.
Jeff Lowe	...	Self - Businessman
Lauren Lowe	...	Self - Jeff's Wife
Dianna Mazak	...	Self - Employee, G.W. Zoo
Chealsi Putman	...	Self - Joe's Niece
John Reinke	...	Self - Manager, G.W. Zoo
Sheriff Larry Rhodes	...	Self - Gavin County Oklahoma
Kelci Saffery	...	Self - Animal Keeper, G.W. Zoo
Francis Schreibvogel	...	Self - Joe's Father
Shirley Schreibvogel	...	Self - Joe's Mother
Tim Stark	...	Self - Wildlife in Need
Marc Thompson	...	Self - Joe's Security Guard

1

00:00:06,881 --> 00:00:12,846
JOE L'EXOTIQUE : LE ROI DES TIGRES
"BRING IT ON"

2

00:00:13,388 --> 00:00:16,516
Je me réveille, je vais au travail

3

00:00:17,183 --> 00:00:22,981
Mais tous les jours
Quelqu'un essaye de me détruire

4

00:00:23,231 --> 00:00:25,066
De retour dans la poussière

5

00:00:26,651 --> 00:00:30,613
Je m'en fiche
Je continue

6

00:00:31,448 --> 00:00:32,991
Alors amenez les journalistes...

7

00:00:33,074 --> 00:00:35,368
PARC D'ANIMAUX EXOTIQUES
GREATER WYNNEWOOD

8

00:00:35,452 --> 00:00:39,914
La musique me permet d'échapper
à la réalité.

9

00:00:43,668 --> 00:00:48,131
C'est ce que je fais ici,
je conduis et je m'écoute chanter.

10

00:00:48,214 --> 00:00:53,261
La vieille ville
C'est là que je veux être

11

00:00:53,344 --> 00:00:55,388
C'est là où je serai

12

00:00:57,015 --> 00:01:01,269
J'ai déménagé ici

J'ai tenté ma chance

13

00:01:01,352 --> 00:01:04,439
J'ai démarré le rêve de mon frère

14

00:01:05,648 --> 00:01:08,026
Il ne reste plus grand-chose ici

15

00:01:08,109 --> 00:01:13,239
Quelques immeubles en ruines
Et un endroit pour rêver

16

00:01:14,491 --> 00:01:17,827
Ils me hantent toujours...

17

00:01:18,495 --> 00:01:23,500
JOUER AVEC LE FEU

18

00:01:25,085 --> 00:01:27,087
Vous avez un appel prépayé de.....

19

00:01:27,295 --> 00:01:28,379
Joe Exotic.

20

00:01:28,713 --> 00:01:30,715
...un détenu de la prison du comté
de Grady.

21

00:01:33,009 --> 00:01:33,843
Carole et moi,

22

00:01:34,010 --> 00:01:35,595
on s'est fait de l'argent
grâce à l'autre.

23

00:01:35,678 --> 00:01:37,430
On est devenus populaires
grâce à l'autre,

24

00:01:37,514 --> 00:01:41,309
parce que j'étais l'agresseur
de bébé tigre le plus recherché,

25

00:01:41,434 --> 00:01:43,436
qui lui permettait de se faire
de l'argent,

26

00:01:43,520 --> 00:01:46,189
et elle, c'était la nana la plus folle
que je connaissais,

27

00:01:46,272 --> 00:01:48,942
du style, "je tue mon mari et je le jette
aux tigres",

28

00:01:49,317 --> 00:01:51,820
sur laquelle je pouvais faire
des clips musicaux.

29

00:01:52,070 --> 00:01:53,947
Bon, on va amener Joe maintenant.

30

00:01:54,197 --> 00:01:55,406
D'accord.

31

00:01:58,201 --> 00:02:00,161
Mon dieu, ça pue ! Dépêchez-vous !

32

00:02:00,453 --> 00:02:01,746
D'accord, par ici.

33

00:02:02,622 --> 00:02:06,209
Si vous pensez qu'elle ne gagne rien
grâce à moi depuis que je suis en prison,

34

00:02:06,292 --> 00:02:08,169
vous êtes complètement fou.

35

00:02:14,676 --> 00:02:16,678
HOWARD BASKIN
BIG CAT RESCUE

36

00:02:16,761 --> 00:02:20,557
Tous ces dossiers sont dédiés à Joe.

37

00:02:21,516 --> 00:02:22,392

En fait,

38

00:02:23,268 --> 00:02:24,894

il y a aussi tout ce casier,

39

00:02:25,937 --> 00:02:28,565

et là, ce sont les documents légaux
en cours...

40

00:02:29,440 --> 00:02:30,275

et

41

00:02:30,650 --> 00:02:32,443

il y a ce casier aussi.

42

00:02:32,527 --> 00:02:34,988

PROCÈS DE JOE
MARQUE DÉPOSÉE

43

00:02:35,655 --> 00:02:37,157

Incline-toi un peu, Michael.

44

00:02:37,240 --> 00:02:39,742

On va en mettre un là.
Joe en a un dans le coin là-bas.

45

00:02:39,909 --> 00:02:42,036

- Viens par ici.
- Tu as des photos, Michael ?

46

00:02:42,203 --> 00:02:44,622

Un appareil photo ?
Mets-le contre mon...

47

00:02:48,585 --> 00:02:51,546

Joe a rapidement compris
qu'il aurait besoin des réseaux sociaux

48

00:02:51,629 --> 00:02:53,256

pour travailler sa marque.

49

00:02:53,339 --> 00:02:54,257

JOHN REINKE

DIRECTEUR - G.W. ZOO

50

00:02:54,340 --> 00:02:56,009

Quand on cherche sur Google

"big cat rescue,"

51

00:02:56,092 --> 00:02:58,094

on trouve celui de Tampa, en Floride.

52

00:02:58,469 --> 00:03:01,556

Vous savez le pouvoir qu'on a
lorsqu'on apparaît en premier

53

00:03:01,639 --> 00:03:03,183

BHAGAVAN "DOC" ANTLE

PLAGE DE MYRTLE SAFARI

54

00:03:03,266 --> 00:03:04,851

dans les recherches Google
du monde entier ?

55

00:03:04,934 --> 00:03:07,270

Bonjour mes chats et mes chatons,
c'est Carole, de Big Cat Rescue...

56

00:03:07,353 --> 00:03:08,438

CAROLE BASKIN

BIG CAT RESCUE

57

00:03:08,479 --> 00:03:09,355

C'est elle.

58

00:03:09,439 --> 00:03:12,358

C'est la première à chaque fois,
elle surpasse tous les zoos.

59

00:03:12,442 --> 00:03:14,235

Elle est toujours en premier
dans les recherches.

60

00:03:14,319 --> 00:03:16,237
Les félins ont bien mangé aujourd'hui.

61

00:03:16,321 --> 00:03:19,407
Nat était un champion,
ainsi que Frosty, le serval,

62

00:03:19,490 --> 00:03:22,035
mais il n'a pas fait caca.

63

00:03:22,619 --> 00:03:25,788
Joe s'est rendu compte que s'il arrivait
à se faire un nom comme elle,

64

00:03:25,872 --> 00:03:27,916
il pourrait apparaître en premier
sur Google.

65

00:03:30,627 --> 00:03:32,128
Joe a décidé

66

00:03:32,378 --> 00:03:34,964
qu'il allait se venger

67

00:03:35,548 --> 00:03:38,468
en renommant son émission
de voyage,

68

00:03:38,927 --> 00:03:40,678
Big Cat Rescue Entertainment.

69

00:03:42,222 --> 00:03:44,682
Il a fait ça pour améliorer

70

00:03:45,350 --> 00:03:46,893
son classement sur Internet.

71

00:03:47,518 --> 00:03:48,561
Le nom vient d'où ?

72

00:03:48,645 --> 00:03:49,687

D'où vient cette idée ?

73

00:03:49,771 --> 00:03:50,980
Big Cat Rescue Entertainment ?

74

00:03:51,064 --> 00:03:53,942
Nous sommes le plus grande centre
des États-Unis spécialisé

75

00:03:54,025 --> 00:03:55,318
dans le sauvetage de félins.

76

00:03:56,027 --> 00:03:58,613
Et on divertit les gens, non ?

77

00:03:58,696 --> 00:04:00,740
Là, c'est notre logo.

78

00:04:00,823 --> 00:04:03,326
Et ça, c'est ce qu'il a commencé
à utiliser.

79

00:04:03,952 --> 00:04:06,829
Le mot "entertainment" en-dessous
est un peu effacé,

80

00:04:06,913 --> 00:04:08,206
donc on ne le voit même pas.

81

00:04:08,957 --> 00:04:14,295
Les yeux du léopard des neiges
étaient la page d'accueil de notre site,

82

00:04:14,379 --> 00:04:16,005
donc il a copié ça.

83

00:04:16,089 --> 00:04:17,590
Ce n'était pas exactement pareil,

84

00:04:17,674 --> 00:04:19,300
mais ça ressemblait beaucoup.

85

00:04:19,384 --> 00:04:23,805
Et là, il distribuait une carte de visite
qui indiquait "Bureau de Floride",

86

00:04:24,055 --> 00:04:27,267
avec notre code postal et un numéro
qui renvoyait vers lui.

87

00:04:27,350 --> 00:04:30,603
Il a inventé une adresse et un numéro
de Floride

88

00:04:30,853 --> 00:04:33,481
pour que tout soit connecté.

89

00:04:33,564 --> 00:04:36,150
Et ça a marché.
Les gens nous appelaient et disaient,

90

00:04:36,234 --> 00:04:38,069
"Je ne pensais pas que vous faisiez
ce genre de choses."

91

00:04:38,152 --> 00:04:41,322
Ça l'a bien énervée.
Ensuite, ça n'a fait qu'empirer.

92

00:04:41,406 --> 00:04:43,741
On ne pouvait pas le poursuivre
pour avoir caressé des bébés félins.

93

00:04:43,825 --> 00:04:45,868
On n'avait pas le droit de faire ça.

94

00:04:45,952 --> 00:04:48,329
Mais on pouvait le poursuivre
pour violation de droits d'auteur.

95

00:04:48,955 --> 00:04:53,126
Nous sommes filmés, dans l'affaire
Big Cat Rescue Corp. contre

96

00:04:53,209 --> 00:04:55,837
Big Cat Rescue Entertainment.

97

00:04:55,962 --> 00:04:58,965
Voici la déposition en vidéo de Joe...

98

00:05:00,758 --> 00:05:02,135
"Shreeb-uh-vogel" ?

99

00:05:02,427 --> 00:05:03,386
Schreibvogel.

100

00:05:04,220 --> 00:05:06,514
Honnêtement,
je pensais que ça s'arrêterait là.

101

00:05:06,723 --> 00:05:09,767
Je pensais qu'en analysant la situation,
il serait assez intelligent pour dire,

102

00:05:09,851 --> 00:05:13,187
"En fait, je ne veux pas dépenser
d'argent pour un procès,

103

00:05:13,271 --> 00:05:15,023
je vais arrêter d'utiliser leur nom."

104

00:05:16,024 --> 00:05:17,608
Il a continué à utiliser le nom,

105

00:05:18,234 --> 00:05:21,904
en faisant des contre-demandes
pour faire traîner l'affaire.

106

00:05:23,156 --> 00:05:26,200
On a créé un site Web,
urgencesanimales.org.

107

00:05:26,284 --> 00:05:29,871
On a proposé une récompense
à ceux qui auraient des informations

108

00:05:29,954 --> 00:05:32,206
sur la mort de Don,
ou sur l'emplacement de ses restes.

109

00:05:32,373 --> 00:05:33,499
Pourquoi vous avez fait ça ?

110

00:05:33,583 --> 00:05:35,209
Pourquoi j'ai fait ça ?

111

00:05:35,293 --> 00:05:40,506
Pour qu'on montre enfin la vérité
sur Carole Baskin, pour changer.

112

00:05:41,507 --> 00:05:43,509
Don est vraiment sous la fosse septique ?

113

00:05:45,553 --> 00:05:49,432
On a essayé de montrer au public
que c'était une esroc.

114

00:05:49,515 --> 00:05:52,810
Je vais te coller tellement au cul

115

00:05:53,770 --> 00:05:57,231
que vas te retrouver en prison pour fraude
avant que ce soit fini.

116

00:05:57,732 --> 00:06:03,529
Pourquoi tu as dépensé 47 652 \$
pour ton événement de charité

117

00:06:03,613 --> 00:06:06,574
alors que tu as récolté
seulement 45 000 \$?

118

00:06:07,742 --> 00:06:09,577
Ce n'est pas vrai.

119

00:06:10,536 --> 00:06:15,166
Je ne pense pas que Joe voit le mensonge
comme une question d'éthique.

120
00:06:15,249 --> 00:06:18,127
Je pense qu'il voit ça
comme une forme d'art.

121
00:06:19,587 --> 00:06:21,589
Ils sont comme les Hatfield
et les McCoy.

122
00:06:21,672 --> 00:06:22,715
Ils s'attaquent.

123
00:06:22,799 --> 00:06:24,550
- "Quoi, tu as fais ça ?"
- "Ben oui, toi tu as fais ça !"

124
00:06:24,634 --> 00:06:26,427
RICK KIRKHAM
PRODUCTEUR - JOE EXOTIC TV

125
00:06:26,511 --> 00:06:31,516
C'était une comédie entre deux amateurs
d'animaux exotiques.

126
00:06:31,599 --> 00:06:33,393
VENTE AUX ENCHÈRES
BATAILLE JURIDIQUE DE FLORIDE

127
00:06:33,559 --> 00:06:36,521
Regardez, elle a même un énorme cigare.

128
00:06:36,646 --> 00:06:38,648
Ça fait sonner le téléphone.

129
00:06:39,482 --> 00:06:40,691
Joe Exotic TV, c'était...

130
00:06:41,609 --> 00:06:44,862
tout ce dont j'avais rêvé
en matière d'émission de téléréalité.

131
00:06:44,946 --> 00:06:45,988
Ce matin, on tourne...

132

00:06:46,072 --> 00:06:47,073
des images publicitaires...

133

00:06:47,156 --> 00:06:49,575
pour Joe L'Exotique, Roi des Tigres,
l'émission de télé-réalité...

134

00:06:49,659 --> 00:06:52,995
...afin de faire les images
dont on a besoin pour envoyer

135

00:06:53,162 --> 00:06:54,997
aux journalistes et au reste du monde,

136

00:06:55,081 --> 00:06:56,791
pour le premier épisode de l'émission.

137

00:06:56,874 --> 00:06:59,502
Comment est-ce qu'on arrange ça ?
Les angles sont mauvais.

138

00:06:59,627 --> 00:07:04,465
Rick Kirkham est venu au zoo en tant que
producteur, pour l'émission de Joe.

139

00:07:04,549 --> 00:07:07,385
Joe avait essayé, mais personne
n'arrivait à la faire décoller.

140

00:07:07,885 --> 00:07:10,221
Rick Kirkham lui a promis
qu'il y arriverait.

141

00:07:11,597 --> 00:07:16,310
Faire ses émissions sur Internet
était ma façon d'entrer dans le zoo,

142

00:07:16,394 --> 00:07:19,439
car j'avais une équipe qui tournait
une émission de télé-réalité

143

00:07:19,522 --> 00:07:22,233
derrière les équipes
qui faisaient ses vidéos sur Internet.

144

00:07:22,316 --> 00:07:24,360
Je me fichais de ses vidéos
sur Internet.

145

00:07:24,444 --> 00:07:25,611
Mais c'était le marché.

146

00:07:25,695 --> 00:07:26,988
Il a signé le contrat.

147

00:07:27,113 --> 00:07:28,531
Je te laisse tourner
une émission

148

00:07:28,614 --> 00:07:30,408
de télé-réalité si tu diriges mon studio.

149

00:07:30,491 --> 00:07:33,035
Attention tout le monde.
Quinze secondes avant le début.

150

00:07:33,119 --> 00:07:35,204
- Attention, première vidéo.
- Elle est en file d'attente !

151

00:07:35,288 --> 00:07:36,330
Il faut amener Joe sur le plateau.

152

00:07:36,414 --> 00:07:38,458
- Le téléprompteur...
- Ça a bien marché pour moi.

153

00:07:38,541 --> 00:07:40,501
Je me suis dit, "Génial, je vais gagner
un million

154

00:07:40,585 --> 00:07:41,711
grâce à cette émission.

155

00:07:41,794 --> 00:07:44,005
Je peux bien faire tes vidéos stupides
sur Internet."

156

00:07:45,173 --> 00:07:48,259
Voici l'épisode de Joe l'Exotique,
"Mangé tout cru".

157

00:07:48,342 --> 00:07:50,219
Discovery Channel, me voilà !

158

00:07:51,471 --> 00:07:54,182
Faire une émission de télé-réalité,
c'était sa passion.

159

00:07:54,265 --> 00:07:56,893
Un homo qui possède un zoo,
et un flingue.

160

00:07:57,226 --> 00:07:59,020
Il a dit que ça allait se vendre.

161

00:07:59,103 --> 00:08:02,064
Bon, je suis Joe l'Exotique,
le Roi des tigres.

162

00:08:02,148 --> 00:08:05,485
Le bouseux homo, avec un flingue
et une coupe mulet.

163

00:08:05,568 --> 00:08:09,947
C'était un personnage mythique qui vivait
dans un trou du cul de l'Oklahoma,

164

00:08:10,156 --> 00:08:14,827
et qui possédait 1200 tigres, lions, ours,
singes et tout le bazar.

165

00:08:14,911 --> 00:08:16,871
On tourne l'émission par segments.

166

00:08:16,954 --> 00:08:19,373

Le matin, on va dans la chambre de Joe,

167

00:08:19,457 --> 00:08:22,335
on fait sonner l'alarme,
Joe se réveille...

168

00:08:22,418 --> 00:08:24,253
Ce type était vraiment bizarre,

169

00:08:24,337 --> 00:08:27,006
et pourtant, il avait tellement confiance
en lui

170

00:08:27,089 --> 00:08:29,717
car dans sa tête, le monde entier
lui appartenait.

171

00:08:30,760 --> 00:08:31,594
Je t'ai eu.

172

00:08:31,928 --> 00:08:33,846
Allez, on tourne.

173

00:08:35,181 --> 00:08:38,100
C'est le genre de films
qu'on va faire ici, d'accord ?

174

00:08:48,027 --> 00:08:51,072
J'ai choisi le titre
Joe l'Exotique, Roi des Tigres,

175

00:08:51,447 --> 00:08:52,406
pour l'émission.

176

00:08:53,950 --> 00:08:55,076
Putain, c'est lourd !

177

00:08:55,159 --> 00:08:58,454
J'ai dit, "Voilà ce que je vais faire,
Joe. Je veux construire un trône.

178

00:08:59,038 --> 00:09:02,375

Du gros bois, bien solide,
du velours rouge, tout le tralala,

179

00:09:02,708 --> 00:09:05,461
et je vais le mettre
au milieu d'une grande cage à tigre,

180

00:09:05,545 --> 00:09:07,338
avec tous les tigres autour de toi."

181

00:09:07,797 --> 00:09:10,007
Il me répond, "Génial ! Ça me plaît !"

182

00:09:12,260 --> 00:09:13,594
Il voulait être célèbre...

183

00:09:14,387 --> 00:09:16,931
c'est tout ce qu'il voulait.

184

00:09:17,890 --> 00:09:21,060
Quand il a vu ces images,
il est devenu fou.

185

00:09:21,519 --> 00:09:23,563
Il a dit, "Je suis le Roi des Tigres !

186

00:09:23,646 --> 00:09:25,648
J'ai toujours été le Roi des Tigres ! "

187

00:09:25,731 --> 00:09:28,276
Quand on entrerait et qu'on allait
dans la boutique, dans son bureau,

188

00:09:28,359 --> 00:09:30,653
à huit ou neuf heures du soir,
on entendait ça...

189

00:09:31,445 --> 00:09:33,573
et quand on faisait le tour,
il était assis là,

190

00:09:33,656 --> 00:09:36,909

à regarder en boucle la scène
où il est sur ce trône.

191

00:09:44,292 --> 00:09:46,711
JOE L'EXOTIQUE
ROI DES TIGRES

192

00:09:47,503 --> 00:09:49,505
Joe avait un énorme égo.

193

00:09:49,672 --> 00:09:51,132
Tu peux me donner mon fouet ?

194

00:09:51,215 --> 00:09:53,759
Il est beaucoup trop grand pour lui.

195

00:09:54,510 --> 00:09:56,137
Regarde-moi dans les yeux. Non...

196

00:09:58,014 --> 00:10:00,266
Il aurait fait n'importe quoi
pour être célèbre.

197

00:10:02,226 --> 00:10:04,020
Je l'ai vu virer des gens

198

00:10:04,270 --> 00:10:07,064
uniquement parce qu'il savait
qu'on était en train de filmer.

199

00:10:07,148 --> 00:10:08,149
... pose un problème ?

200

00:10:08,232 --> 00:10:11,694
Quand on filmait les réunions matinales,
Joe devenait fou.

201

00:10:11,777 --> 00:10:13,571
C'était comme si on avait allumé
un pétard.

202

00:10:13,654 --> 00:10:16,949

Si tu trouves ça drôle, tu peux faire
tes valises et partir tout de suite !

203

00:10:17,033 --> 00:10:19,035

- J'ai...

- Parce que le manque de respect

204

00:10:19,118 --> 00:10:20,286

se termine aujourd'hui !

205

00:10:20,911 --> 00:10:24,290

Toi, tu es le fainéant,
et tu fais moins que les autres ici.

206

00:10:24,373 --> 00:10:26,834

Ça ne va pas marcher avec moi,
trouve un autre boulot.

207

00:10:30,129 --> 00:10:33,883

Il était devenu fou au point d'avoir
une poupée gonflable en caoutchouc,

208

00:10:34,216 --> 00:10:37,345

sur laquelle il avait mis
une étiquette "Carole",

209

00:10:37,720 --> 00:10:40,848

et il prenait un gode
pour le fourrer dans sa bouche.

210

00:10:40,931 --> 00:10:43,684

"Carole, ça c'est pour toi !
Ça va te tomber dessus."

211

00:10:43,809 --> 00:10:46,437

Ça a dégénéré. Complètement.

212

00:10:46,812 --> 00:10:47,855

Elle n'ira nulle part.

213

00:10:49,315 --> 00:10:51,275

Vous voulez savoir pourquoi

214
00:10:51,359 --> 00:10:56,030
Carole Baskin ne devrait plus jamais

215
00:10:56,113 --> 00:10:58,074
essayer de me voir

216
00:10:58,532 --> 00:11:01,535
en face à face ?

217
00:11:04,205 --> 00:11:07,875
Vous pouvez voir à quel point
j'en ai marre de cette merde.

218
00:11:08,542 --> 00:11:10,586
Et cette photo que vous voyez ici,

219
00:11:10,670 --> 00:11:13,047
c'est notre logo, il y a des impacts
de balles,

220
00:11:13,130 --> 00:11:16,967
et il pose devant.
Ce type est vraiment...

221
00:11:19,136 --> 00:11:20,096
Incroyable.

222
00:11:21,305 --> 00:11:23,307
On a tous essayé de lui dire,
"Arrête ça, espèce d'idiot."

223
00:11:23,391 --> 00:11:25,976
Tu es en train de réclamer une lutte
que tu ne peux pas...

224
00:11:26,060 --> 00:11:27,061
TIM STARK
WILDLIFE IN NEED

225
00:11:27,144 --> 00:11:29,271
Même si tu gagnes,
ça va te prendre tellement de temps,

226

00:11:29,355 --> 00:11:31,065
et te coûter tellement cher.

227

00:11:31,148 --> 00:11:33,317
Incline-toi, dis-lui d'aller
se faire foutre et barre-toi.

228

00:11:33,401 --> 00:11:34,402
Mais il ne l'a pas fait.

229

00:11:34,985 --> 00:11:37,655
Il est devenu plus obsédé par tout ça

230

00:11:37,738 --> 00:11:38,698
que par...

231

00:11:38,781 --> 00:11:40,032
ERIK COWIE
GARDIEN - G.W. ZOO

232

00:11:40,116 --> 00:11:41,867
les félins dont ils devaient s'occuper.

233

00:11:42,743 --> 00:11:44,704
Je n'essaie pas de me féliciter,

234

00:11:44,787 --> 00:11:46,539
mais j'étais content d'être là.

235

00:11:46,622 --> 00:11:49,083
Ensuite, il y a eu la photo des lapins
sur Facebook.

236

00:11:50,626 --> 00:11:52,962
Une dame de Floride

237

00:11:53,629 --> 00:11:55,256
m'a envoyé une photo par mail,

238

00:11:55,548 --> 00:11:57,550

qui montre des employées
de Big Cat Rescue

239

00:11:57,883 --> 00:11:59,593
en train de frapper des lapins,

240

00:11:59,969 --> 00:12:02,179
et de poser avec eux
comme si c'était des trophées,

241

00:12:02,263 --> 00:12:03,723
avec un grand sourire.

242

00:12:04,348 --> 00:12:05,975
C'est ce qui m'a valu un procès.

243

00:12:07,518 --> 00:12:08,769
Ils ont l'air heureux ?

244

00:12:09,270 --> 00:12:10,688
Est-ce que vous vous souvenez

245

00:12:11,021 --> 00:12:12,982
d'une de vos vidéos

246

00:12:13,065 --> 00:12:16,944
"Saga Carole Baskin, épisode 39 :
Tuer des lapins innocents" ?

247

00:12:19,905 --> 00:12:23,284
Je pense avoir fait 57 épisodes
sur Carole Baskin.

248

00:12:23,367 --> 00:12:24,493
Mais là, tout de suite,

249

00:12:24,577 --> 00:12:26,912
je ne peux pas vous dire de quoi parle
l'épisode 39.

250

00:12:27,079 --> 00:12:31,000
Mais oui, j'ai fait des épisodes

sur Carole Baskin qui tue des lapins.

251

00:12:32,001 --> 00:12:35,629
C'était à l'époque où on ne pouvait pas
se permettre de donner une proie entière

252

00:12:35,713 --> 00:12:37,089
aux félins, comme aujourd'hui.

253

00:12:37,173 --> 00:12:39,592
Elles tiennent ces lapins
qui saignent du nez,

254

00:12:39,675 --> 00:12:41,218
avec le sourire jusqu'aux oreilles,

255

00:12:41,302 --> 00:12:43,763
parce que leur félin préféré
va enfin avoir un lapin,

256

00:12:43,846 --> 00:12:49,727
et en fait, on nous a fait passer
pour des monstres horribles

257

00:12:49,810 --> 00:12:52,521
qui prennent du plaisir à faire du mal
à un lapin.

258

00:12:52,813 --> 00:12:55,024
C'est le genre de choses où on se dit...

259

00:12:56,317 --> 00:12:59,570
"Vraiment, je dois expliquer ça
à quelqu'un ?"

260

00:12:59,695 --> 00:13:01,822
Elle m'a fait un procès
pour sa marque déposée.

261

00:13:01,947 --> 00:13:03,365
Bon, qu'est-ce que tu as fait ?

262

00:13:03,574 --> 00:13:05,075
Je l'ai posté sur Facebook.

263

00:13:05,826 --> 00:13:07,369
Ce n'était même pas sa photo.

264

00:13:08,037 --> 00:13:11,457
Quand je l'ai mise en ligne, elle a donné
cinq dollars au photographe,

265

00:13:12,666 --> 00:13:15,085
et puis, trois mois plus tard,
elle l'a protégée,

266

00:13:15,294 --> 00:13:16,587
et elle m'a fait un procès.

267

00:13:17,213 --> 00:13:19,465
Un des procès concernait
la photo des lapins,

268

00:13:19,548 --> 00:13:22,218
et l'autre procès concernait un tas
d'autres photos

269

00:13:22,301 --> 00:13:24,804
qu'il avait fabriquées en prenant
des photos de Carole,

270

00:13:24,887 --> 00:13:26,472
il enlevait sa tête,

271

00:13:26,555 --> 00:13:30,518
et il la mettait sur le corps d'un homme
qui portait des couches.

272

00:13:31,602 --> 00:13:33,813
Voici la photo de ce truc dégoûtant,

273

00:13:33,896 --> 00:13:36,398
et c'est écrit, "Souriez !
La vie pourrait être pire.

274

00:13:36,524 --> 00:13:38,901
Vous pourriez avoir une entrejambe
comme Carole."

275

00:13:39,944 --> 00:13:41,153
Je crois qu'ils venaient

276

00:13:41,737 --> 00:13:43,155
de tuer un cheval,

277

00:13:43,239 --> 00:13:45,533
et là, il tient le pénis du cheval,

278

00:13:45,616 --> 00:13:49,703
et c'est écrit, "Salut, Howard,
tu peux me sucer, lol."

279

00:13:50,287 --> 00:13:52,790
Au fait, c'est un pénis.
Un pénis de cheval.

280

00:13:53,541 --> 00:13:55,251
Oui, c'est ce dont je me souviens.

281

00:13:56,502 --> 00:13:59,046
On a fait une manifestation
devant chez Carole.

282

00:14:00,214 --> 00:14:02,675
Big Cat Rescue tue ses félins !

283

00:14:03,217 --> 00:14:06,095
- Il faut trouver Don Lewis.
- Oui, trouvez-le.

284

00:14:08,013 --> 00:14:10,724
Les personnes qui passaient
en voiture criaient, "Assassin."

285

00:14:10,933 --> 00:14:13,060
Je ne sais même pas comment
on peut rester fière

286
00:14:13,143 --> 00:14:15,855
dans une communauté
qui pense que vous avez tué votre mari.

287
00:14:17,064 --> 00:14:19,650
Et au moment
où vous distribuiez ces documents

288
00:14:20,067 --> 00:14:22,695
avec la photo, qui sont la preuve n°1,

289
00:14:22,778 --> 00:14:24,905
ce procès était déjà en cours,
n'est-ce pas ?

290
00:14:25,823 --> 00:14:26,657
Oui.

291
00:14:27,116 --> 00:14:29,869
Et vous saviez que Big Cat Rescue...

292
00:14:31,328 --> 00:14:35,499
ne vous autorisait pas à utiliser
cette photo, c'est exact ?

293
00:14:37,918 --> 00:14:39,920
Oui, mais ce n'est pas moi qui ai fait ça.

294
00:14:40,004 --> 00:14:43,257
Mais vous étiez à la manifestation
pour les distribuer, n'est-ce pas ?

295
00:14:43,340 --> 00:14:46,093
Oui. Non, en fait,
je ne les ai pas distribués.

296
00:14:46,176 --> 00:14:47,845
C'est moi, avec le costume de lapin.

297
00:14:48,262 --> 00:14:50,306
Sur la troisième page,

vous êtes le lapin ?

298

00:14:51,056 --> 00:14:51,932
Mets-le.

299

00:14:52,600 --> 00:14:54,143
Bonjour, mesdames et messieurs !

300

00:14:54,226 --> 00:14:55,436
Je suis Joe l'Exotique,

301

00:14:55,519 --> 00:14:58,063
et nous allons faire de cette salope
une femme honnête.

302

00:14:58,355 --> 00:15:00,065
C'est mon introduction.

303

00:15:02,943 --> 00:15:05,571
Attends un seconde.

304

00:15:16,916 --> 00:15:19,501
Début 2013,

305

00:15:19,585 --> 00:15:21,962
le procès devait arriver en janvier,

306

00:15:22,296 --> 00:15:25,799
on avait déposé une motion
en référé.

307

00:15:26,342 --> 00:15:29,303
Et le juge a annoncé qu'elle acceptait
notre requête,

308

00:15:30,137 --> 00:15:32,348
et ses demandes reconventionnelles
ont disparu.

309

00:15:32,932 --> 00:15:37,061
Le meilleur de l'Oklahoma pour des infos
en direct, locales et de dernière minute !

310

00:15:37,144 --> 00:15:40,189
Un homme de l'Oklahoma,
qui se fait appeler Joe l'Exotique,

311

00:15:40,272 --> 00:15:43,067
a accepté de donner environ
un million de dollars à un refuge

312

00:15:47,404 --> 00:15:50,157
Tu connais le proverbe, c'est ta chance
de donner ta version de l'histoire ?

313

00:15:50,240 --> 00:15:51,909
Je pense qu'on n'a pas eu cette chance.

314

00:15:53,327 --> 00:15:55,037
Pour moi, c'est de la politique puante.

315

00:15:55,537 --> 00:15:58,666
Sa dernière solution,
c'était de nous ruiner.

316

00:15:59,416 --> 00:16:02,920
Pendant un moment, j'ai cru
au système judiciaire,

317

00:16:03,170 --> 00:16:04,880
jusqu'à cet incident.

318

00:16:05,547 --> 00:16:08,342
L'AFFAIRE DE "JOE L'EXOTIQUE"
LUI COÛTE UN MILLION DE DOLLARS

319

00:16:08,425 --> 00:16:11,679
Je pense que ce jugement
à un million de dollars a permis à Carole

320

00:16:12,346 --> 00:16:13,597
de marquer un point.

321

00:16:13,764 --> 00:16:15,891

"Je ne vais pas reculer.

322

00:16:15,975 --> 00:16:20,104

Tu ne vas pas m'intimider,
et tu n'auras pas le dernier mot."

323

00:16:23,065 --> 00:16:26,694

J'étais surprise qu'elle essaie vraiment
de percevoir le paiement.

324

00:16:29,113 --> 00:16:31,198

Qui a assez de millions

325

00:16:31,281 --> 00:16:34,410

pour passer autant de temps au tribunal ?
Elle les a.

326

00:16:35,160 --> 00:16:37,329

Elle n'arrivera jamais à me soutirer
un million.

327

00:16:37,413 --> 00:16:38,497

Je ne possède rien.

328

00:16:40,124 --> 00:16:41,041

Je ne possède rien.

329

00:16:42,334 --> 00:16:43,794

Ce bus n'est pas à moi.

330

00:16:44,670 --> 00:16:46,171

Ces voitures ne sont pas à moi.

331

00:16:47,089 --> 00:16:48,257

Je ne suis pas stupide.

332

00:16:53,929 --> 00:16:56,807

Elle voulait tout en actifs.

333

00:16:57,641 --> 00:17:02,146

Elle voulait tout, les voitures,
les 4X4.

334

00:17:02,646 --> 00:17:04,982
Elle peut tout me prendre.

335

00:17:05,065 --> 00:17:10,446
Mais je m'en fous, elle n'arrivera
jamais à me faire taire, d'accord ?

336

00:17:10,529 --> 00:17:13,198
Jusqu'au jour où elle sera en prison.

337

00:17:18,245 --> 00:17:21,415
Joe a dû donner ce qu'il avait.

338

00:17:21,582 --> 00:17:23,000
L'argent qu'il avait,
c'était des objets.

339

00:17:23,083 --> 00:17:24,835
KELCI "SAFF" SAFFERY
GARDIEN - G.W. ZOO

340

00:17:24,918 --> 00:17:27,379
Elle a pris le semi-remorque,
elle a pris le bus,

341

00:17:27,463 --> 00:17:29,673
et, pour elle, c'était une victoire,

342

00:17:29,965 --> 00:17:33,635
car il ne pouvait plus faire de tournée
sans cet équipement.

343

00:17:33,969 --> 00:17:37,264
Il avait déjà dépensé un quart de million
de dollars dans le procès.

344

00:17:37,556 --> 00:17:41,226
Carole le tenait par les couilles,
et il la détestait.

345

00:17:41,810 --> 00:17:43,145

Il la haïssait.

346

00:17:43,228 --> 00:17:45,981
Tu viens de dire que tu voulais
ma putain de montre ?

347

00:17:46,356 --> 00:17:47,983
Vraiment ? Ma montre ?

348

00:17:48,067 --> 00:17:50,277
Tous les objets que Carole
voulait lui prendre pendant le procès,

349

00:17:50,402 --> 00:17:52,780
il les emmenait dehors
pour les faire exploser.

350

00:17:54,865 --> 00:17:57,659
Il paraît que tu veux mon lit aussi.

351

00:17:58,786 --> 00:17:59,995
Bon sang.

352

00:18:00,287 --> 00:18:03,665
Il disait, "Viens chercher tes actifs",
et c'était un tas de poussière.

353

00:18:05,459 --> 00:18:07,211
Il n'a jamais cessé de la détester.

354

00:18:07,711 --> 00:18:10,923
Je demandais tout le temps
qu'on mette la caméra en route,

355

00:18:11,048 --> 00:18:13,175
pour avoir toutes ces conneries
en vidéo.

356

00:18:13,258 --> 00:18:17,387
J'avais tout en vidéo, le bon, le mauvais,
le moche.

357

00:18:19,181 --> 00:18:20,641
Je veux que cette émission marche.

358
00:18:20,724 --> 00:18:23,852
Je sais que cette émission
peut être géniale.

359
00:18:24,019 --> 00:18:24,978
Elle est unique.

360
00:18:25,521 --> 00:18:27,815
Il faut que j'arrive à la faire passer
à la télé.

361
00:18:28,857 --> 00:18:31,985
Je vis ici, au zoo, et j'y travaille,

362
00:18:32,402 --> 00:18:34,154
je suis tout le temps ici.

363
00:18:34,738 --> 00:18:36,990
Mais je suis fatigué. Très fatigué.

364
00:18:43,038 --> 00:18:45,582
On était en train de négocier
avec une chaîne,

365
00:18:46,625 --> 00:18:48,127
pour qu'elle achète l'émission.

366
00:18:48,210 --> 00:18:50,587
Ça lui aurait rapporté beaucoup d'argent.

367
00:18:51,797 --> 00:18:54,675
C'est la seule façon pour lui de payer
ce million de dollars.

368
00:18:55,592 --> 00:18:57,427
Mais ça s'est arrêté brutalement.

369
00:19:05,936 --> 00:19:06,895
Merde.

370

00:19:08,897 --> 00:19:10,899
Je me suis réveillé à six heures du matin.

371

00:19:12,234 --> 00:19:15,779
Reinke est entré, et ces enfoirés
avaient fait sauter...

372

00:19:17,072 --> 00:19:18,198
notre studio.

373

00:19:18,323 --> 00:19:21,160
L'explosion était tellement énorme
qu'elle a ouvert les portes.

374

00:19:25,038 --> 00:19:27,541
Joe était à Chicago pour un enterrement,

375

00:19:27,624 --> 00:19:30,377
et Reinke et moi, on était dans le parc
avec l'autre équipe,

376

00:19:30,586 --> 00:19:33,797
et il a dit, "Je ne touche à rien
tant que les pompiers ne sont pas là.

377

00:19:33,881 --> 00:19:35,215
Je veux qu'ils voient ça."

378

00:19:35,924 --> 00:19:39,386
En regardant le bâtiment où ils gardaient
les alligators,

379

00:19:39,678 --> 00:19:43,849
et le studio de Joe, on comprenait
que c'était un incendie criminel.

380

00:19:43,932 --> 00:19:45,184
Quelqu'un avait mis le feu.

381

00:19:46,226 --> 00:19:47,936
L'incendie était tellement puissant

382

00:19:48,520 --> 00:19:50,564
qu'il n'y avait plus rien.

383

00:19:51,106 --> 00:19:53,108
Je suis tombé à genoux, et j'ai pleuré.

384

00:19:53,192 --> 00:19:56,778
J'ai pleuré parce que toutes nos images
étaient dans ce studio,

385

00:19:56,945 --> 00:19:59,781
et je n'avais aucune copie.

386

00:20:01,033 --> 00:20:03,493
Un pyromane a frappé notre établissement,

387

00:20:03,577 --> 00:20:06,997
et a mis le feu à mon studio
d'enregistrement,

388

00:20:07,206 --> 00:20:09,917
et au bâtiment qui abrite nos alligators,

389

00:20:10,250 --> 00:20:12,794
où ils ont brûlé vifs,

390

00:20:13,170 --> 00:20:15,339
dans un horrible...

391

00:20:15,714 --> 00:20:16,715
Voyons voir.

392

00:20:17,257 --> 00:20:21,470
Dans un horrible enfer, un enfer brûlant ?

393

00:20:21,970 --> 00:20:26,350
Dans un horrible enfer
au milieu des flammes et du feu.

394

00:20:27,100 --> 00:20:30,395

Il faut vraiment être très dérangé

395

00:20:31,146 --> 00:20:32,940
pour brûler la maison des alligators.

396

00:20:33,941 --> 00:20:35,192
Parce qu'ils ont brûlé...

397

00:20:36,318 --> 00:20:39,071
sept de mes alligators.

398

00:20:40,197 --> 00:20:41,907
Si tu as un problème avec moi,

399

00:20:41,990 --> 00:20:43,992
viens te battre, comme un homme.

400

00:20:44,451 --> 00:20:48,622
Ne brûle pas des animaux innocents
pour te faire entendre.

401

00:20:49,414 --> 00:20:51,625
Le monde animal ne nous aime pas trop,
surtout

402

00:20:51,750 --> 00:20:53,502
les défenseurs des droits
des animaux.

403

00:20:53,585 --> 00:20:57,673
On reçoit des menaces au téléphone,
des mails, des lettres.

404

00:20:57,756 --> 00:20:59,883
Nous offrons une récompense
de 10 000 dollars

405

00:21:00,425 --> 00:21:03,512
à la personne qui peut nous aider
à arrêter et à condamner

406

00:21:03,845 --> 00:21:07,683

le suspect ou les personnes impliquées
dans ce crime.

407

00:21:07,766 --> 00:21:11,311
Si ce crime est lié à une organisation
de défense des animaux,

408

00:21:11,645 --> 00:21:14,356
nous allons doubler cette récompense.

409

00:21:15,023 --> 00:21:19,027
Carole Baskin, si tu franchis encore
cette clôture pour blesser mes animaux,

410

00:21:19,319 --> 00:21:21,947
tu peux être sûre que je vais
te tirer une balle dans les fesses

411

00:21:22,030 --> 00:21:24,825
en premier, pour que tu te tortilles
par terre.

412

00:21:24,908 --> 00:21:27,661
Ensuite, je vais te mettre une putain
de balle entre les deux yeux !

413

00:21:29,204 --> 00:21:31,748
J'espère qu'ils vont arrêter
Carole Baskin pour ça.

414

00:21:32,249 --> 00:21:34,626
On a trouvé des mails entre mon producteur
et elle.

415

00:21:34,710 --> 00:21:36,461
Elle lui a offert 20 000 \$.

416

00:21:37,170 --> 00:21:39,798
Attends, elle a offert 20 000 \$ à qui ?

417

00:21:39,881 --> 00:21:40,757
À mon producteur.

418

00:21:40,841 --> 00:21:41,925
Pour faire quoi ?

419

00:21:42,342 --> 00:21:45,262
Pour récupérer toutes les images
et mettre le feu à mon studio.

420

00:21:46,179 --> 00:21:49,683
J'ai envoyé un message Facebook
à Rick Kirkham et je lui ai dit,

421

00:21:49,766 --> 00:21:53,020
"Je pense que tu ne sais rien
de la personne pour qui tu travailles."

422

00:21:53,103 --> 00:21:54,813
Elle voulait seulement le prévenir,

423

00:21:54,896 --> 00:21:56,398
mais on n'a fait aucune offre,

424

00:21:56,481 --> 00:21:57,774
et aucune demande.

425

00:21:58,692 --> 00:21:59,901
Je l'ai en vidéo.

426

00:22:02,821 --> 00:22:05,782
Je suis sûr que c'est Rick Kirkham
qui marche devant la caméra,

427

00:22:05,866 --> 00:22:07,576
la matin où tout a brûlé.

428

00:22:08,785 --> 00:22:09,745
J'étais sous le choc.

429

00:22:09,828 --> 00:22:11,955
Je lui ai dit, "Putain, tu as perdu
la tête ?

430

00:22:12,122 --> 00:22:14,958
C'est ma retraite qui vient de brûler,
d'accord ?

431
00:22:15,042 --> 00:22:18,587
J'ai tout investi dans ce projet
qui n'existe plus."

432
00:22:18,670 --> 00:22:20,505
INCENDIE AU ZOO DE WYNNEWOOD
L'ENQUÊTE EST EN COURS

433
00:22:20,589 --> 00:22:23,133
Je ne sais pas qui a toutes les vidéos.

434
00:22:23,717 --> 00:22:26,678
J'ai soupçonné Kirkham d'avoir volé
tout son matériel.

435
00:22:28,305 --> 00:22:31,933
J'étais la seule personne
dont Joe avait peur,

436
00:22:32,017 --> 00:22:36,188
parce que je filmais
toute sa vie personnelle,

437
00:22:36,897 --> 00:22:42,235
et je pouvais utiliser
tout ce que je voyais pour le blesser.

438
00:22:43,570 --> 00:22:45,989
Il y avait des tas de choses là-dessus.

439
00:22:46,073 --> 00:22:49,493
Reinke qui soignait les animaux
sans vétérinaire.

440
00:22:50,369 --> 00:22:51,745
Nos caméras

441
00:22:51,828 --> 00:22:54,748
filmaient tout le monde,

à chaque minute de la journée.

442

00:22:55,248 --> 00:22:56,833
Il aurait pu le vendre à Carole,

443

00:22:56,917 --> 00:22:58,502
et Carole pourrait le garder,

444

00:22:58,627 --> 00:22:59,461
par exemple,

445

00:22:59,669 --> 00:23:01,880
pour un jour de pluie.

446

00:23:02,464 --> 00:23:03,757
Putain de merde !

447

00:23:04,925 --> 00:23:06,885
On m'a proposé une théorie :

448

00:23:07,344 --> 00:23:08,762
ça aurait pu être Joe ?

449

00:23:11,014 --> 00:23:12,474
Parce que le jour de l'incident,

450

00:23:12,891 --> 00:23:15,394
il était dans une autre ville,
pour un enterrement.

451

00:23:15,936 --> 00:23:17,187
C'était le timing parfait.

452

00:23:18,563 --> 00:23:20,690
Personne ne l'aurait soupçonné

453

00:23:20,982 --> 00:23:23,193
d'avoir demandé à quelqu'un
de le faire brûler.

454

00:23:26,738 --> 00:23:27,572

Suis-moi.

455

00:23:27,656 --> 00:23:30,409
Quand on sera là-bas,
ne pose jamais ta caméra.

456

00:23:34,746 --> 00:23:38,583
RÉUNION DE JOE AVEC SON AVOCAT

457

00:23:39,543 --> 00:23:40,752
- Salut.
- Que se passe-t-il ?

458

00:23:41,294 --> 00:23:43,046
Quel est le problème, Joe ?

459

00:23:43,130 --> 00:23:47,008
Une semaine avant l'incendie
du studio,

460

00:23:47,092 --> 00:23:48,593
on s'est disputés,

461

00:23:48,677 --> 00:23:51,012
et il m'a dit, "Tu sais,
je n'ai pas besoin de toi.

462

00:23:51,096 --> 00:23:52,222
Je peux continuer seul."

463

00:23:52,305 --> 00:23:54,141
Alors je lui ai montré notre contrat.

464

00:23:54,224 --> 00:23:56,685
Je lui ai dit, "Joe, depuis je suis ici,

465

00:23:56,768 --> 00:23:59,438
je possède non seulement
toutes les images de l'émission,

466

00:23:59,521 --> 00:24:01,648
mais aussi toutes les vidéos sur Internet

467

00:24:01,773 --> 00:24:03,608
que j'ai produit depuis mon arrivée."

468

00:24:04,192 --> 00:24:08,530
Mes producteurs tournent une émission
de téléréalité.

469

00:24:08,613 --> 00:24:12,033
Donc ils veulent faire une émission
sur le parc que tu possèdes ?

470

00:24:12,617 --> 00:24:14,327
Ils ont déjà fait l'émission.

471

00:24:14,453 --> 00:24:15,620
Vraiment ?

472

00:24:15,996 --> 00:24:18,415
Et comment est-ce que tu protèges ça ?

473

00:24:20,375 --> 00:24:21,334
Comment ça ?

474

00:24:21,418 --> 00:24:24,296
S'ils ont déjà filmé,
pourquoi ils ont besoin de toi ?

475

00:24:25,881 --> 00:24:29,926
Il a pété un plomb
quand je lui ai montré ce contrat.

476

00:24:30,135 --> 00:24:31,887
Il m'a dit, "Je ne t'appartiens pas !"

477

00:24:31,970 --> 00:24:34,431
J'ai répondu, "En fait, si, maintenant,
tu m'appartiens.

478

00:24:34,514 --> 00:24:37,225
Je suis propriétaire de cette émission.
Elle est à moi."

479

00:24:37,726 --> 00:24:38,685

Où est le film ?

480

00:24:39,102 --> 00:24:40,770

Dans mon studio d'enregistrement.

481

00:24:41,229 --> 00:24:42,981

Et ils n'ont pas de copies ?

482

00:24:43,064 --> 00:24:43,899

Non.

483

00:24:46,151 --> 00:24:47,569

Tu comprends ce que je dis, Joe ?

484

00:24:47,652 --> 00:24:48,612

Oui, j'ai compris.

485

00:24:55,202 --> 00:24:57,579

- Ça m'énerve, mec.

- Je sais.

486

00:25:00,332 --> 00:25:03,043

Je vais trouver quelqu'un
qui a besoin de 10 000 \$.

487

00:25:04,044 --> 00:25:05,921

Qui a besoin de son moment de gloire.

488

00:25:11,176 --> 00:25:14,846

Après l'incendie du studio,
que ce soit lui qui l'ait détruit ou pas,

489

00:25:14,930 --> 00:25:15,931

le film avait disparu.

490

00:25:16,973 --> 00:25:20,143

Je me souviens être allé là-bas,
et j'ai donné la caméra à Reinke

491

00:25:20,477 --> 00:25:22,604
en lui disant, "Mec, je me tire."

492

00:25:22,687 --> 00:25:24,481
Il m'a dit, "Oui, il vaut mieux rentrer
chez toi."

493

00:25:24,564 --> 00:25:25,690
J'ai mon chien.

494

00:25:26,024 --> 00:25:27,359
J'ai mon camion.

495

00:25:27,442 --> 00:25:31,530
J'ai laissé tout ce que je possédais,
et j'ai conduit jusque Dallas.

496

00:25:32,280 --> 00:25:34,074
J'ai fait une dépression nerveuse.

497

00:25:40,956 --> 00:25:43,583
Joe et Reinke m'ont dit,

498

00:25:43,708 --> 00:25:46,920
"Si tu remets les pied au zoo, on te fera
arrêter pour entrée par effraction."

499

00:25:51,091 --> 00:25:53,385
Cet incendie s'est produit au moment

500

00:25:53,468 --> 00:25:55,720
où Joe était en plein procès

501

00:25:55,804 --> 00:25:57,264
avec une dame de Floride.

502

00:25:57,347 --> 00:25:59,224
Certains objets qui ont disparu
dans l'incendie

503

00:25:59,307 --> 00:26:01,142
allaient être saisis par le tribunal.

504

00:26:01,476 --> 00:26:04,938
Il y avait des disques durs, des vidéos,

505

00:26:05,021 --> 00:26:07,607
des choses comme ça,
et c'était peut-être une raison

506

00:26:07,691 --> 00:26:09,609
pour détruire quelques preuves.

507

00:26:11,570 --> 00:26:13,697
Ils ont réussi à me faire taire
pendant un moment,

508

00:26:13,780 --> 00:26:16,825
mais je vais vous dire un truc,
ils ont réveillé un monstre.

509

00:26:16,908 --> 00:26:18,910
Maintenant, Joe l'Exotique est furieux.

510

00:26:19,077 --> 00:26:20,787
S'il vous plaît, allez sur notre site

511

00:26:20,870 --> 00:26:23,999
pour nous aider à reconstruire votre voix,

512

00:26:24,124 --> 00:26:27,127
pour faire revenir Joe Exotic TV
à l'écran.

513

00:26:27,586 --> 00:26:29,045
C'était pour la compassion ?

514

00:26:29,129 --> 00:26:30,088
Ou c'était pour...

515

00:26:30,589 --> 00:26:31,548
l'attention ?

516

00:26:32,007 --> 00:26:33,008
Oui.

517

00:26:34,426 --> 00:26:36,511
Joe a profité de plein de gens.

518

00:26:36,595 --> 00:26:39,514
C'est pour ça qu'à mon avis, l'incendie
du zoo, c'était une arnaque.

519

00:26:39,639 --> 00:26:40,890
BRUCE DAVID
CONTRACTUEL - G.W. ZOO

520

00:26:42,267 --> 00:26:43,560
Quand j'ai rencontré Joe,

521

00:26:44,311 --> 00:26:49,399
on a discuté du tarif que je lui proposais
pour reconstruire assez rapidement.

522

00:26:50,650 --> 00:26:52,152
Je ne lui ai demandé que 8000 \$

523

00:26:52,235 --> 00:26:55,238
pour reconstruire un bâtiment
qui en vaut 120 000.

524

00:26:56,031 --> 00:26:57,407
Tu n'as pas gagné d'argent.

525

00:26:57,490 --> 00:26:58,950
- Non.
- Pourquoi tu l'as fait ?

526

00:27:00,076 --> 00:27:00,994
Pour les animaux.

527

00:27:02,120 --> 00:27:03,413
J'ai pu caresser des félins

528

00:27:03,496 --> 00:27:06,124

que les gens ne sont pas
censés toucher.

529

00:27:09,085 --> 00:27:10,295
Il y a cinq mois,

530

00:27:10,378 --> 00:27:13,173
un pyromane a versé
assez d'accélération

531

00:27:13,256 --> 00:27:15,884
pour faire exploser le bâtiment

532

00:27:15,967 --> 00:27:17,594
et le faire brûler complètement.

533

00:27:17,677 --> 00:27:19,929
Je tiens à remercier les gens
du monde entier

534

00:27:20,013 --> 00:27:22,182
qui nous ont donné de l'argent
sans nous connaître,

535

00:27:22,265 --> 00:27:27,103
afin de reconstruire l'habitat
des alligators au zoo de Wynnewood.

536

00:27:28,355 --> 00:27:32,275
Notre enquête n'a jamais vraiment abouti.

537

00:27:32,776 --> 00:27:34,611
Donc elle est toujours en cours.

538

00:27:35,070 --> 00:27:37,238
Mais je vous confirme
que c'est un incendie criminel.

539

00:27:37,322 --> 00:27:38,573
J'ai une très bonne nouvelle.

540

00:27:38,657 --> 00:27:42,327

JoeExotic.TV est de retour à l'antenne.

541

00:27:42,410 --> 00:27:46,289
Nous allons révéler les mensonges,
la corruption, et nous sommes...

542

00:27:46,373 --> 00:27:49,250
Dans ce bâtiment, il y avait
des ordinateurs

543

00:27:49,334 --> 00:27:52,462
qui contenaient les informations
qu'on cherchait.

544

00:27:53,213 --> 00:27:55,799
Je pense que Joe était responsable,

545

00:27:55,882 --> 00:27:58,510
et qu'il avait demandé à quelqu'un
de brûler le bâtiment,

546

00:27:59,094 --> 00:28:02,472
mais je n'ai pas de témoin direct,
donc je ne peux pas le prouver.

547

00:28:06,184 --> 00:28:09,229
Combien ça vous a coûté,
ce procès entre Joe et toi ?

548

00:28:09,312 --> 00:28:11,731
On a dépensé plus d'un million de dollars
en frais juridiques.

549

00:28:12,399 --> 00:28:13,650
Vraiment ? Est-ce que ça vaut le coup ?

550

00:28:13,733 --> 00:28:16,861
Si c'était une situation
purement commerciale, non.

551

00:28:16,945 --> 00:28:19,030
Ce n'est pas très économique,

552

00:28:19,114 --> 00:28:22,117
mais il faut qu'on mette un terme
à tout ça, c'est notre mission.

553

00:28:22,200 --> 00:28:25,370
Et on ne va pas le laisser abuser
du système,

554

00:28:25,954 --> 00:28:29,332
nous épuiser, ou le laisser réussir
à faire partir.

555

00:28:30,959 --> 00:28:32,627
En général, si vous avez l'argent...

556

00:28:32,752 --> 00:28:34,045
Si vous avez l'argent,

557

00:28:34,129 --> 00:28:36,423
vous vous retrouvez souvent du bon côté.

558

00:28:38,466 --> 00:28:39,843
Elle a les poches pleines.

559

00:28:40,176 --> 00:28:43,888
Je ne sais pas si elle veut le bâtiment,
ou si elle veut le faire fermer.

560

00:28:43,972 --> 00:28:46,808
Mais de toute façon, elle veut prendre
le contrôle du zoo.

561

00:28:47,475 --> 00:28:48,810
C'est bon. J'ai réussi.

562

00:28:49,227 --> 00:28:52,939
Quand Joe a vidé toutes les cartes
de crédit,

563

00:28:53,022 --> 00:28:57,902
il m'a demandé si je voulais mettre le zoo
à mon nom,

564

00:28:58,069 --> 00:29:00,321
et sur le moment, j'ai trouvé
que c'était une bonne idée.

565

00:29:00,780 --> 00:29:03,783
Je suis John Finlay,
président du zoo de Wynewood.

566

00:29:05,076 --> 00:29:07,412
Trois, deux, un.

567

00:29:07,537 --> 00:29:11,249
Bonjour, je suis John Finlay,
et je suis président du...

568

00:29:12,792 --> 00:29:14,544
Zoo de Wynewood. C'est simple.

569

00:29:14,794 --> 00:29:15,628
Super.

570

00:29:15,712 --> 00:29:18,089
Ils ont fait tellement de transferts
de propriété qu'on ne pouvait pas...

571

00:29:18,173 --> 00:29:19,215
CHEALSI PUTMAN
NIÈCE DE JOE

572

00:29:19,299 --> 00:29:21,301
Personne n'arrivait à suivre,
même pas les avocats.

573

00:29:21,551 --> 00:29:23,762
On peut aller au tribunal
et poser la question.

574

00:29:23,845 --> 00:29:25,930
Si on donne le nom de famille
de Schreibvogel,

575

00:29:26,014 --> 00:29:27,348
ils prennent une profonde inspiration.

576
00:29:27,432 --> 00:29:30,643
SOMME DE ZÉRO DOLLAR,
AMOUR ET AFFECTION

577
00:29:30,727 --> 00:29:34,105
Joe pensait que s'il changeait le nom,
ils allaient perdre sa trace.

578
00:29:34,189 --> 00:29:36,399
Mais non. Ils ont fait un autre procès.

579
00:29:36,483 --> 00:29:38,860
Les avocats de Carole Baskin
sont vicieux.

580
00:29:38,943 --> 00:29:40,403
JEFF JOHNSON
ANCIEN TRAFIQUANT DE REPTILES

581
00:29:40,487 --> 00:29:42,405
Ils s'en prennent
à toutes les personnes impliquées.

582
00:29:42,489 --> 00:29:45,283
Elle m'a aussi poursuivi en justice,
car j'étais au zoo.

583
00:29:45,366 --> 00:29:49,370
Mon procès était aussi en cours.

584
00:29:49,454 --> 00:29:52,999
Toutes les personnes impliquées
ont été traînées au tribunal.

585
00:29:53,082 --> 00:29:57,462
LE REFUGE POUR ANIMAUX DE FLORIDE
POURSUIT LA MÈRE DU DIRECTEUR DU ZOO

586
00:29:57,504 --> 00:29:59,798
Les parents de Joe, Francis et Shirley...

587

00:30:00,048 --> 00:30:02,008

Leur nom, le nom de Shirley est partout.

588

00:30:02,091 --> 00:30:04,886

Les remorques, la facture d'eau,
la facture d'électricité,

589

00:30:04,969 --> 00:30:06,930

les factures de la télé.

590

00:30:08,681 --> 00:30:11,434

Étant donné la procédure judiciaire
en cours sur le terrain,

591

00:30:11,518 --> 00:30:14,103

et le transfert frauduleux vers sa mère,

592

00:30:14,521 --> 00:30:17,732

le syndic de faillite
s'en est pris à elle.

593

00:30:19,609 --> 00:30:21,611

Elle poursuit ma mère en justice

594

00:30:21,694 --> 00:30:23,571

pour transfert illégal de biens.

595

00:30:24,030 --> 00:30:25,365

Tu imagines ? Ma mère lâche

596

00:30:25,448 --> 00:30:28,952

des centaines de milliers de dollars
pour se défendre.

597

00:30:29,202 --> 00:30:31,746

Au lieu d'être dans une cage à tigre
aujourd'hui,

598

00:30:31,830 --> 00:30:34,999

je suis au centre-ville d'Oklahoma City.

599

00:30:35,333 --> 00:30:38,920
Merci Carole Baskin, de nous avoir tirés
du lit ce matin,

600

00:30:39,003 --> 00:30:43,216
et d'avoir collé ma mère tout en haut
de ce bâtiment, juste là,

601

00:30:43,299 --> 00:30:45,301
uniquement pour l'emmerder.

602

00:30:45,385 --> 00:30:48,346
Et en utilisant un tribunal fédéral
pour faire ça.

603

00:30:50,348 --> 00:30:52,225
Avec le parc et le procès,

604

00:30:52,517 --> 00:30:54,018
ma mère a perdu tout son argent.

605

00:30:55,061 --> 00:30:56,312
Carole les a ruinés.

606

00:30:57,313 --> 00:31:00,441
Bonjour à tous,

607

00:31:01,025 --> 00:31:03,611
Je veux vous remercier de tout mon cœur

608

00:31:03,862 --> 00:31:06,364
pour le soutien et l'aide
que vous nous avez apportés,

609

00:31:06,447 --> 00:31:12,287
à mon mari et moi, pour mettre fin
à nos ennuis avec cet avocat.

610

00:31:12,495 --> 00:31:15,123
Ils sont venus frapper à ma porte
avec le shérif,

611

00:31:15,623 --> 00:31:18,042
en exigeant la somme totale de l'argent,

612

00:31:18,126 --> 00:31:21,254
sinon, ils allaient entrer et confisquer
tous les meubles

613

00:31:21,337 --> 00:31:22,297
sur le champ.

614

00:31:22,380 --> 00:31:25,133
Et je suis certaine

615

00:31:25,425 --> 00:31:27,552
que Carole Baskin, en Floride,

616

00:31:27,635 --> 00:31:29,178
est derrière tout ça,

617

00:31:29,262 --> 00:31:32,307
parce qu'elle nous harcèle,
ainsi que Joe,

618

00:31:32,390 --> 00:31:33,641
depuis des années,

619

00:31:33,725 --> 00:31:35,560
car c'est une femme cupide

620

00:31:35,643 --> 00:31:39,314
et jalouse de ce qu'il a fait
avec son parc animalier,

621

00:31:39,647 --> 00:31:41,649
alors que le sien ne ressemble à rien.

622

00:31:42,066 --> 00:31:44,569
Il dit toujours, "Maman, il faut payer
cet avocat."

623

00:31:45,278 --> 00:31:47,822

À chaque coup de fil. "Maman,
j'ai besoin d'argent."

624

00:31:49,157 --> 00:31:50,325
Je suis allé au tribunal

625

00:31:50,408 --> 00:31:52,869
pour obtenir la copie d'un des actes,
et je lui ai dit,

626

00:31:52,952 --> 00:31:55,496
"Mamie, tu es au courant de ça ?"

627

00:31:55,580 --> 00:31:58,249
Elle m'a dit, "Il a mis un papier
devant moi et il m'a dit de le signer.

628

00:31:58,333 --> 00:31:59,834
Je ne me suis doutée de rien."

629

00:32:01,502 --> 00:32:02,712
Joe les a ruinés.

630

00:32:06,925 --> 00:32:09,802
J'ai demandé à Joe, "Comment tu comptes
gagner de l'argent ?"

631

00:32:09,886 --> 00:32:12,680
Il ne savait rien faire à part câliner
des bébés félins.

632

00:32:12,805 --> 00:32:14,057
Il a dû faire de la reproduction.

633

00:32:19,103 --> 00:32:20,271
Elle en a un autre qui arrive.

634

00:32:20,396 --> 00:32:21,856
Il faut filmer son cul,

635

00:32:21,940 --> 00:32:23,441
pour qu'on voit le petit sortir.

636

00:32:23,524 --> 00:32:25,109
Zoome sur son cul.

637

00:32:27,695 --> 00:32:30,156
À ce moment-là,
Joe était vraiment désespéré.

638

00:32:30,323 --> 00:32:32,617
Il allait perdre le zoo.
Carole allait le prendre.

639

00:32:37,038 --> 00:32:38,331
Elle respire vraiment fort.

640

00:32:38,414 --> 00:32:40,792
Oui, je sais, mais elle est en train
d'accoucher.

641

00:32:41,376 --> 00:32:42,835
Tu vas voir, regarde son cul.

642

00:32:43,628 --> 00:32:44,671
Filme son enclos.

643

00:32:45,922 --> 00:32:47,590
Va chercher une serviette !

644

00:32:50,885 --> 00:32:53,471
Attention.

645

00:32:54,389 --> 00:32:55,348
Vraiment ?

646

00:32:59,727 --> 00:33:01,980
Tout va bien. Calmez-vous. Ça va aller.

647

00:33:02,188 --> 00:33:03,773
Faites ce que vous avez à faire.

648

00:33:10,113 --> 00:33:10,989

Une femelle.

649

00:33:14,200 --> 00:33:16,953
Ils n'arrêtent pas de crier.

650

00:33:20,540 --> 00:33:23,251
J'ai fini par dormir dans le studio hier.

651

00:33:23,334 --> 00:33:25,003
C'était le seul moyen d'étouffer les cris.

652

00:33:26,212 --> 00:33:30,925
Ça coûte entre 60 000 et 70 000 dollars
par mois pour nourrir tous ces animaux.

653

00:33:33,428 --> 00:33:35,722
Tu vas les laisser entrer
ou tu vas les regarder ?

654

00:33:35,972 --> 00:33:38,933
On n'a que cinq rations de viande
alors qu'il y a 14 félins.

655

00:33:40,018 --> 00:33:42,228
Il nous reste seulement un tonneau
de viande.

656

00:33:42,311 --> 00:33:43,563
C'est tout ce qu'on a.

657

00:33:46,107 --> 00:33:47,567
On leur donne des demi-rations ?

658

00:33:47,650 --> 00:33:50,319
La viande de Walmart est vraiment mauvaise
en ce moment.

659

00:33:50,403 --> 00:33:53,614
On n'a même pas assez de viande
pour les loups. C'est n'importe quoi.

660

00:33:55,283 --> 00:33:56,325

Non.

661

00:33:57,577 --> 00:34:00,538

La maintenance. On met
un pansement partout, tous les jours.

662

00:34:03,249 --> 00:34:05,668

Je n'ai même pas de ration
pour les ours aujourd'hui.

663

00:34:05,752 --> 00:34:07,628

J'ai un jambon.

664

00:34:07,712 --> 00:34:09,422

Il y a du poulet qui arrive, donc...

665

00:34:09,839 --> 00:34:10,882

C'est déjà pas mal.

666

00:34:16,179 --> 00:34:17,597

La situation a tellement empiré

667

00:34:17,680 --> 00:34:20,725

qu'on a commencé à négocier avec Carole
et Howard pour savoir comment s'en sortir.

668

00:34:23,269 --> 00:34:24,562

Et c'est à ce moment-là

669

00:34:24,729 --> 00:34:26,522

que j'ai fait une médiation avec Howard

670

00:34:26,606 --> 00:34:28,858

pour essayer de régler ces conneries,

671

00:34:29,233 --> 00:34:30,777

le procès, et tout le reste.

672

00:34:32,945 --> 00:34:34,238

Les chances de récupérer

673

00:34:34,322 --> 00:34:37,617
un million de dollars de Joe
n'étaient pas très élevées,

674

00:34:37,700 --> 00:34:41,245
et j'étais prêt à faire des concessions.

675

00:34:41,329 --> 00:34:44,749
Il nous a dit que sa trésorerie
était très saisonnière,

676

00:34:44,832 --> 00:34:46,667
qu'il y avait peu de visiteurs en hiver.

677

00:34:47,001 --> 00:34:49,962
On pouvait faire un paiement
par mensualités,

678

00:34:50,046 --> 00:34:52,632
elles seraient plus basses l'hiver
et plus importantes en été.

679

00:34:52,715 --> 00:34:55,885
Il y avait quatre ou cinq problèmes
du même genre,

680

00:34:56,010 --> 00:34:57,386
et j'étais prêt à négocier.

681

00:34:57,470 --> 00:35:01,140
On avait un accord.

682

00:35:01,933 --> 00:35:03,351
Howard et moi, on a trouvé un accord.

683

00:35:03,601 --> 00:35:05,770
Ensuite, il a eu Carole au téléphone.

684

00:35:07,772 --> 00:35:09,357
Et Carole en a trop demandé.

685

00:35:09,774 --> 00:35:12,568

Elle voulait la maison de mes parents
comme caution.

686

00:35:13,528 --> 00:35:14,821
C'était hors de question.

687

00:35:16,572 --> 00:35:17,990
Carole Baskin,

688

00:35:18,074 --> 00:35:20,827
tu m'as déjà pris tout ce que je possède.

689

00:35:20,910 --> 00:35:23,287
R.I.P
GAROLD WAYNE SCHREIBVOGEL 1960-1997

690

00:35:23,371 --> 00:35:25,957
Et pour me faire taire, il va falloir
me tuer,

691

00:35:27,208 --> 00:35:29,460
parce que je vais mourir en héros,

692

00:35:30,086 --> 00:35:31,879
et je vais libérer

693

00:35:33,881 --> 00:35:35,466
le monde animal.

694

00:35:36,509 --> 00:35:40,471
Si tu veux me battre, il faudra me passer
sur le corps.

695

00:35:45,268 --> 00:35:46,936
Dieu maîtrise la situation.

696

00:35:47,687 --> 00:35:50,523
Soit Il va me tirer de là ou...

697

00:35:52,441 --> 00:35:53,526
Il ne le fera pas.

698

00:36:10,710 --> 00:36:13,254
Jeff Lowe est entré en scène vers 2015.

699

00:36:14,380 --> 00:36:17,466
Il nous a convaincu qu'il allait sauver
le zoo,

700

00:36:17,758 --> 00:36:19,594
alors on l'a surnommé "Le Parrain".

701

00:36:22,054 --> 00:36:23,431
Il dit qu'il est riche.

702

00:36:23,514 --> 00:36:24,599
Il ne pense qu'au fric.

703

00:36:24,682 --> 00:36:26,684
Le pognon, le pognon.

704

00:36:27,268 --> 00:36:30,354
On m'a présenté Jeff Lowe en disant,
"Saff, c'est notre nouvel investisseur."

705

00:36:30,938 --> 00:36:33,816
Il est venu au zoo. Il a surtout parlé
à Joe.

706

00:36:33,900 --> 00:36:36,235
Il avait besoin d'un endroit
pour ses 14 félins.

707

00:36:37,987 --> 00:36:41,115
Mon grand-père était propriétaire
du Cirque des Frères Robbins.

708

00:36:41,908 --> 00:36:44,327
C'était une des plus grandes ménageries
du monde,

709

00:36:44,410 --> 00:36:45,995
on avait presque 100 éléphants.

710

00:36:46,078 --> 00:36:47,121

JEFF LOWE

HOMME D'AFFAIRES

711

00:36:47,205 --> 00:36:48,581

Ce type avait des tonnes d'animaux,

712

00:36:48,664 --> 00:36:53,211

et j'ai eu mes premiers félins
vers 16 ou 17 ans.

713

00:36:53,794 --> 00:36:56,380

Des pumas, et un tigre.

714

00:36:56,672 --> 00:36:58,799

Qu'est-ce que je peux faire pour toi ?

715

00:36:58,883 --> 00:37:01,302

Jeff était un homme d'affaires,
il n'y a aucun doute.

716

00:37:01,385 --> 00:37:06,098

Il a fait des affaires
dans le monde entier.

717

00:37:08,976 --> 00:37:10,853

Il montre sa Ferrari partout.

718

00:37:11,437 --> 00:37:13,648

Il paraît qu'il a même un jet.

719

00:37:14,232 --> 00:37:18,069

Il faisait beaucoup d'allers-retour en jet
entre Vegas et Wynnewood.

720

00:37:20,780 --> 00:37:21,906

Il aimait faire la fête.

721

00:37:21,989 --> 00:37:23,074

Il aimait l'ambiance.

722

00:37:23,157 --> 00:37:25,660
Il était debout toute la nuit,
il prenait de l'ecstasy,

723

00:37:25,743 --> 00:37:26,744
c'était leur style.

724

00:37:26,827 --> 00:37:29,580
Vegas l'attirait beaucoup
car c'est un échangeur.

725

00:37:29,664 --> 00:37:31,457
Ils font ça avec Lauren.

726

00:37:32,208 --> 00:37:34,961
Ils aiment coucher avec d'autres femmes
en même temps.

727

00:37:36,045 --> 00:37:37,922
Ils les attirent avec les tigres.

728

00:37:38,089 --> 00:37:40,549
Il a emmené quelques bébés à Las Vegas.

729

00:37:40,633 --> 00:37:42,468
C'était une sorte d'appât
pour les filles ?

730

00:37:42,551 --> 00:37:44,470
Oui, ça marchait bien.

731

00:37:45,346 --> 00:37:47,473
Qui ne voudrait pas jouer
avec un bébé tigre ?

732

00:37:47,556 --> 00:37:49,684
C'est sympa pour très belle femme

733

00:37:49,767 --> 00:37:52,019
d'avoir une photo
avec un animal mignon et dangereux,

734

00:37:52,103 --> 00:37:53,145
LAUREN LOWE
FEMME DE JEFF

735

00:37:53,229 --> 00:37:55,231
car les gens vont penser
qu'elle a du cran.

736

00:37:55,815 --> 00:37:58,276
Une petite chatte te donne accès
à beaucoup de chatte.

737

00:37:59,026 --> 00:37:59,902
Ouais.

738

00:38:02,363 --> 00:38:04,907
Il mettait les bébés tigres
dans un sac Louis Vuitton.

739

00:38:04,991 --> 00:38:06,200
DIANNA MAZAK
EMPLOYÉE - G.W. ZOO

740

00:38:08,077 --> 00:38:11,372
Il les cachait dans une valise
pour les emmener dans les suites,

741

00:38:11,580 --> 00:38:13,582
et il faisait monter des gens
pour jouer avec eux,

742

00:38:13,666 --> 00:38:14,542
et faire la fête.

743

00:38:14,625 --> 00:38:16,627
Elle t'aime, chéri.

744

00:38:17,211 --> 00:38:19,213
Ils avaient la vie facile.

745

00:38:20,298 --> 00:38:22,842
Et les filles venaient de partout.

746

00:38:24,135 --> 00:38:27,513
Il a posté des tonnes de photos de lui
au lit avec des filles,

747

00:38:27,596 --> 00:38:30,141
et de Lauren au lit avec des filles,

748

00:38:30,224 --> 00:38:33,352
mais en fait, ce sont les félins
qui attireraient les gens.

749

00:38:34,437 --> 00:38:36,731
Joe a dit, "Vous en voulez plus ?
Je vais vous en donner."

750

00:38:38,899 --> 00:38:40,818
C'est un play-boy, il ne l'a jamais nié.

751

00:38:46,824 --> 00:38:51,829
Joe et Travis sont allés visiter
la villa de Jeff Lowe.

752

00:38:52,163 --> 00:38:53,581
Une putain de villa énorme,

753

00:38:53,664 --> 00:38:55,750
avec une piscine intérieure,

754

00:38:55,833 --> 00:38:57,501
c'était dingue, putain.

755

00:38:57,585 --> 00:39:00,546
Je suis avec Jeff Lowe.
On s'est bien amusés. On est allés...

756

00:39:00,755 --> 00:39:02,423
Il nous offre du vin, à manger,

757

00:39:02,506 --> 00:39:04,300
et il dépense tout son argent

758

00:39:04,383 --> 00:39:07,094
en cannabis pour Travis et...

759

00:39:07,178 --> 00:39:08,554
il était génial.

760

00:39:08,637 --> 00:39:09,722
Il était génial.

761

00:39:11,390 --> 00:39:14,310
Je pense qu'il est tombé amoureux
de la villa,

762

00:39:14,435 --> 00:39:15,478
des voitures de luxe,

763

00:39:15,728 --> 00:39:18,230
et il s'est dit,
"Voilà ma prochaine victime."

764

00:39:19,482 --> 00:39:20,775
Qu'est-ce que tu as ?

765

00:39:20,858 --> 00:39:22,651
Il avait l'argent pour se battre
contre Carole.

766

00:39:23,402 --> 00:39:25,279
Je veux deux ou trois de ces chariots

767

00:39:25,363 --> 00:39:27,782
de billets de 100 dollars que tu as
dans ton entrepôt.

768

00:39:28,866 --> 00:39:30,910
On peut t'en trouver un.

769

00:39:31,452 --> 00:39:33,954
Joe se prosternait devant Jeff.

770

00:39:34,497 --> 00:39:36,624
Et ça ne me plaisait pas du tout.

771

00:39:38,417 --> 00:39:42,088
Joe était très discret
sur ce qui se passait.

772

00:39:43,130 --> 00:39:44,340
Salut tout le monde.

773

00:39:45,383 --> 00:39:47,134
Bienvenue à la conférence.

774

00:39:47,218 --> 00:39:49,720
Ils ont reçu un appel au bureau.

775

00:39:49,887 --> 00:39:54,225
C'était une conférence téléphonique
entre Joe, Howard Baskin et les avocats.

776

00:39:55,267 --> 00:39:56,602
C'était censé être privé,

777

00:39:56,685 --> 00:39:58,854
on devait tous sortir du bureau.

778

00:39:58,979 --> 00:40:02,400
Mais Jeff Lowe était là,
et il faisait profil bas pendant l'appel.

779

00:40:02,483 --> 00:40:04,777
Ils pensaient avoir coincé Joe
parce qu'il était fauché.

780

00:40:05,778 --> 00:40:08,239
Joe leur a proposé de payer 5000 dollars
par mois.

781

00:40:08,697 --> 00:40:10,366
Ils ont dit que ça ne suffisait pas.

782

00:40:10,449 --> 00:40:12,743
Elle a dit, "On veut 5000 dollars
par mois,

783

00:40:13,452 --> 00:40:16,956
mais tu arrêtes la reproduction,
et les câlins des bébés par le public."

784

00:40:17,498 --> 00:40:19,583
Joe a répondu,
"Comment je suis censé

785

00:40:19,667 --> 00:40:22,086
gagner 5 000 dollars par mois

786

00:40:22,378 --> 00:40:25,131
pour te payer si je ne continue pas
mes activités ?"

787

00:40:25,714 --> 00:40:28,050
J'en ai eu marre, et je suis intervenu.

788

00:40:28,759 --> 00:40:30,678
C'est une perte de temps.

789

00:40:30,761 --> 00:40:34,807
Cet accord n'est pas du tout acceptable.

790

00:40:34,890 --> 00:40:36,934
Un instant. Qui est à l'appareil ?

791

00:40:37,435 --> 00:40:38,769
Jeff Lowe.

792

00:40:38,853 --> 00:40:40,479
Vous devez quitter cet appel.

793

00:40:40,563 --> 00:40:43,899
Vous savez, quand je me suis réveillé
ce matin, j'étais dans pays libre !

794

00:40:43,983 --> 00:40:45,776
Et je suis toujours là.

795

00:40:46,485 --> 00:40:49,655
Et le médiateur a dit,
"Si vous ne quittez pas cet appel,

796

00:40:49,738 --> 00:40:51,323
nous allons devoir y mettre fin."

797

00:40:51,490 --> 00:40:54,076
Jeff a répondu, "Si c'est comme ça,
je veux juste vous dire..."

798

00:40:54,160 --> 00:40:57,204
Howard, va te faire foutre,
avec ta salope de femme."

799

00:40:57,288 --> 00:40:59,623
"... va te faire foutre, toi et ta salope
de femme."

800

00:41:04,378 --> 00:41:06,797
Quand Jeff Lowe est venu l'aider,

801

00:41:07,298 --> 00:41:09,425
Joe pensait

802

00:41:09,717 --> 00:41:11,385
que s'il arrivait à nous convaincre

803

00:41:11,469 --> 00:41:13,762
qu'il avait des ressources infinies
pour continuer le procès,

804

00:41:13,846 --> 00:41:16,223
on allait plier bagages et partir,

805

00:41:16,307 --> 00:41:18,601
mais évidemment, ce n'était pas
notre intention..

806

00:41:19,185 --> 00:41:22,104
Il devait entre 40 000 et 50 000 dollars
aux avocats

807

00:41:22,188 --> 00:41:23,355
qui étaient prêts

808

00:41:23,856 --> 00:41:25,649
à ne plus le défendre dans son procès

809

00:41:25,941 --> 00:41:27,318
contre Carole Baskin.

810

00:41:27,902 --> 00:41:31,280
Ils ont dit, "On accepte 35 000
si tu peux les obtenir."

811

00:41:31,530 --> 00:41:35,117
Donc Jeff a fait un chèque de 35 000 \$.

812

00:41:36,202 --> 00:41:38,662
Ensuite, mes avocats m'ont conseillé

813

00:41:38,996 --> 00:41:43,042
de dissoudre la société "Garold Wayne
Interactive Zoo",

814

00:41:43,334 --> 00:41:45,669
pour laisser Jeff en ouvrir une à son nom,

815

00:41:45,753 --> 00:41:48,672
ce qui obligerait Carole à recommencer
le procès depuis le début.

816

00:41:49,256 --> 00:41:51,675
C'est ce qu'on a fait.

817

00:41:52,134 --> 00:41:54,512
- Voici une autre récompense de 10 000 \$!
- En liquide !

818

00:41:54,595 --> 00:41:56,805
En liquide.
Je ne dis pas qu'elle l'a fait.

819

00:41:56,889 --> 00:41:59,225
Mais si vous avez des informations

820
00:41:59,475 --> 00:42:03,521
qui peuvent mener à son arrestation,
pas à sa condamnation, à son arrestation.

821
00:42:05,189 --> 00:42:07,608
Qu'est-ce que vous savez de Jeff Lowe ?

822
00:42:07,691 --> 00:42:09,944
Officiellement, ce sont pas mes affaires.

823
00:42:10,903 --> 00:42:12,696
Je ne vais pas dire à la caméra

824
00:42:12,780 --> 00:42:15,658
ce qui cloche chez Jeff, sinon,
il va s'en servir pour faire un procès.

825
00:42:16,116 --> 00:42:16,951
Tu comprends ?

826
00:42:18,702 --> 00:42:20,287
Quand j'ai rencontré Jeff Lowe,

827
00:42:20,746 --> 00:42:22,665
je croyais pouvoir lui faire confiance.

828
00:42:22,748 --> 00:42:25,042
Et soudain, tout a dégénéré.

829
00:42:26,126 --> 00:42:28,462
Je ne savais pas que sa villa
était une location.

830
00:42:29,046 --> 00:42:31,715
Je ne savais pas qu'il ne pouvait plus
payer son crédit pour la Ferrari.

831
00:42:32,091 --> 00:42:35,719
Dès que le zoo a été à son nom,

832

00:42:36,595 --> 00:42:39,348
Jeff et Laurent ont montré
leur mauvais côté.

833

00:42:43,060 --> 00:42:44,019
Va-t'en, Lauren.

834

00:42:51,485 --> 00:42:53,028
- Tout va bien ?
- Oui, ça va.

835

00:42:55,990 --> 00:42:58,784
Explique-moi ce qui est arrivé
quand Jeff Lowe a été impliqué.

836

00:42:59,285 --> 00:43:00,953
Jeff Lowe a volé le zoo.

837

00:43:01,579 --> 00:43:02,413
Tu peux répéter ?

838

00:43:02,496 --> 00:43:04,123
Jeff Lowe a volé le zoo.

N SERIES
TIGER KING
MURDER, MAYHEM AND MADNESS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.